

Elementary (E232)

You live *where*? ***Em sống ở đâu chứ?***

- Nga: Em sống ở đâu **vậy**, Đức?
Where do you live, Duc?
- Đức: Dạ, ở **Thành phố phía Đông** đó chị.
In the Eastern City.
- Nga: Ủa, là ở đâu?
Oh, where's that?
- Đức: Chị không biết **Thành phố phía Đông** hả?
You don't know the Eastern City?
- Nga: A, **nhớ** rồi – chị **có đọc về** cái này rồi. **Người ta** định **phát triển** quận 2, quận 9 với quận Thủ Đức. **Nó sẽ được gọi là** Thành phố phía Đông.
Oh, I remember – I have read about this. They plan to develop District 2, District 9, and Thu Duc District. It will be called the Eastern City.
- Đức: Đúng rồi đó chị.
That's right.
- Nga: Vậy... em sống ở quận **mấy**?
So... which district do you live in?
- Đức: Dạ... quận 9.
Well... District 9.
- Nga: Ủa, Nhật cũng ở quận 9 đó. Ê, Nhật! Đức ở **gần nhà** em nè.

Oh, Nhat also stays in District 9. Hey, Nhat! Duc stays near your home.

Nhat: *Vậy hả? Anh Đức ở đâu?*
Really? Where do you stay?

Đức: *Thành phố phía Đông đó.*
The Eastern City.

Nhat: *Ừ... là ở đâu chứ?*
Oh... where's that?

Vocabulary

thành phố	<i>city</i>
phía Đông	<i>east, eastern</i>
nhớ	<i>remember</i>
đọc	<i>read</i>
về	<i>about</i>
người ta	<i>they</i>
phát triển	<i>develop</i>
nó	<i>it</i>
sẽ	<i>will</i>
được gọi	<i>be called</i>
gần	<i>near</i>
nhà	<i>house, home</i>